



WEGAPLAST S.P.A. - VIA IMAGGIO, 39 - 40060 TOSCANELLA DI DOZZA (BO)
 TEL. +39 0542 624011 - FAX +39 0542 624171 - info@wegaplast.it
 R.E.A. 184478 - P.IVA/NAT IT00502481203
 COD. FISC. E ISCRIZIONE REGISTRO IMPRESE DI BOLOGNA 00310720374
 CAPITALE SOCIALE EURO 1.714.042 INTERAMENTE VERSATO

Company certified according to
ISO TS 16949:2009 - ISO 14001:2004
BS OHSAS 18001:2007
 IIP certificates nr.710 - 172 - 037

Supplier code:

Fatturare a:
MAGNA PT S.P.A.

VIA DEI CICLAMINI
 70026 MODUGNO

22858

BA IT

Numero Ddt / Delivery Note Nr 1900940	Data / date 14-03-2019	Cliente Customer 001038	Page 1
Codice Fiscale / VAT 04886850728		Partita IVA 04886850728	

Luogo di destinazione / Delivery address
GETRAG S.P.A. c/o SVEVATRANS
Via Dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BA) BA IT

Porto PORTO ASSEGNATO	Modalità di consegna A MEZZO CORRIERE	Aspetto esteriore dei beni Type of packaging PALLET	Nr. Coili Nr. Packages 5	Peso lordo Gross weight	Peso netto Net weight
---------------------------------	---	--	---------------------------------------	----------------------------	--------------------------

CODICE WEGA	CODE	DESCRIZIONE / TYPE	U.M.	QUANTITA' QUANTITY	RIF. / ORD.
00990-0001	2510175200	ENTLUFTER VORM ASM 2510175200 C Utilizzato materiale di Vostra proprietà:	19-00211	7200,00	5500039637
IM225125		- PALLET 800X600X209 TBA 520921	NR	1,800	
IM225126		- COPERCHIO BLU A0806 TBA 520922	NR	1,800	
IM225127		- KLT 4315 396X297X148 BLU TBA 520880	NR	36,000	
00990-0003	2510176300	DOPPELKUGELGELENK ZSB 2510176300-C POST Utilizzato materiale di Vostra proprietà:	19-00219	4000,00	5500039640
IM225125		- PALLET 800X600X209 TBA 520921	NR	1,000	
IM225126		- COPERCHIO BLU A0806 TBA 520922	NR	1,000	
IM225127		- KLT 4315 396X297X148 BLU TBA 520880	NR	20,000	
00990-0004	2517175500	ENTLUEFTER KAPPE 2517175500 E	19-00214	8000,00	5500039636
009900005005	9009021807	KAPPE 9009021807 CON BOX	19-00213	6000,00	5500032873

2510175200
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE
 Quantità dichiarata: 7200
 Quantità effettiva: 180221447
 Tipo Imballaggio: 2
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: 15.03.19
 Firma: *[Signature]*

2510176300
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE
 Quantità dichiarata: 4000
 Quantità effettiva: 180221448
 Tipo Imballaggio: 1
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: 15.03.19
 Firma: *[Signature]*

2517175500
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE
 Quantità dichiarata: 8000
 Quantità effettiva: 180221449
 Tipo Imballaggio: 2
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: 15.03.19
 Firma: *[Signature]*

9009021807
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE
 Quantità dichiarata: 6000
 Quantità effettiva: 180221450
 Tipo Imballaggio: 1
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: 15.03.19
 Firma: *[Signature]*

Causale del trasporto BOLLA DI VENDITA ITALIA	Inizio trasporto 14/03/2019	ora	Firma conducente	Firma destinatario
---	---------------------------------------	-----	------------------	--------------------

Vettore LEMBERG	Data ritiro 14/03/2019	Ora ritiro
Firma vettore <i>[Signature]</i>		

ANNOTAZIONI

Passe d'origine / Coutry of origin / Pays d'origin: ITALY

L'Acquirente dovrà notificare per iscritto eventuali vizi relativi a materiali difettosi o a difetti da lavorazione entro 5 (cinque) giorni lavorativi dalla data di ricevimento della merce. La mancata notifica entro il termine predetto costituirà una rinuncia alla relativa pretesa. Per controversie e contestazioni è competente il foro di Bologna. Any complaint due to defective material shall be made in writing by Buyer within 5 (five) working days from the date of goods receipt. Any missing advice within the said term will be considered as a renunciation of any claim. All legal disputes shall be governed exclusively by Italian law. The place of performance is Bologna

COPIA PER IL VETTORE



0 1 9 0 0 9 8 6

Rubryki obwiedzione (ustylami) wypełnia przewoźnik.
Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen von Frachtführer ausgefüllt werden.
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

włącznie oraz einschließlich and

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's responsibility

* W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych oprócz ewentualnego posiadania zaświadczenia, należy podać w ostatnim wierszu: klasę, liczbę oraz w danym przypadku - literę.
* Bei gefährlichen Gütern ist ausser der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
* In case of dangerous goods mention besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country) WEGAPLAST S.p.A. Via I° Maggio, 39 40060 Toscanella di Dozza (Bo) Partita I.V.A. 00502481203 Cod.Fiscale 00316720374		MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF No INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Nr Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę. Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)																																			
2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country) CIETRAS S.P.A c/o SVEVATRANS Via DEL CICLAYINI 4 70026 MODUGNO BA		16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country) LEMBERG SP. Z O. O. NIP: 6772385842 REGON: 360611101 VAT EU: PL6772385842 KRS: 0000540157 ul. KRÓLEWSKA, nr 65A, lok. 1, KRAKÓW, 30-081, POLSKA KR2HJ24																																			
3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country) MODUGNO BAEI		17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country)																																			
4 Miejsce i data załadunku (miejscowość, kraj, data) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date of taking over the goods (place, country, date) WEGAPLAST S.p.A. Via I° Maggio, 39 40060 Toscanella di Dozza (Bo) Partita I.V.A. 00502481203 Cod.Fiscale 00316720374		18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations																																			
5 Załączone dokumenty Beigefügte Dokumente Documents attached DD7 1900940																																					
6 Cechy i numer Kennzeichen und Nummern Marks and Nos	7 Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages 5	8 Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing PALLET PLASTIC	9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods	10 Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number	11 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg 235	12 Objętość w m³ Umfang m³ Volume in m³																															
13 Instrukcje nadawcy Anweisungen des Absenders Sender's instructions		19 Postanowienia specjalne Besondere Vereinbarungen Special agreements		20 Do zapłaty / Zu zahlen vom: To be paid by <table border="1"> <tr> <th>Przewoźne / Fracht / Carriage charges</th> <th>Nadawca / Absender / Sender</th> <th>Waluta / Währung / Currency</th> <th>Odbiorca / Empfänger / Consignee</th> </tr> <tr> <td>Przewoźne / Fracht / Carriage charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Bonifikaty / Ermässigungen / Reductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo / Zuschläge / Balance</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Dopłaty / Nebengebühren / Supplém. charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ubezpieczenie</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Razem / Gesamtsumme / Total to be paid</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		Przewoźne / Fracht / Carriage charges	Nadawca / Absender / Sender	Waluta / Währung / Currency	Odbiorca / Empfänger / Consignee	Przewoźne / Fracht / Carriage charges				Bonifikaty / Ermässigungen / Reductions				Saldo / Zuschläge / Balance				Dopłaty / Nebengebühren / Supplém. charges				Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous				Ubezpieczenie				Razem / Gesamtsumme / Total to be paid			
Przewoźne / Fracht / Carriage charges	Nadawca / Absender / Sender	Waluta / Währung / Currency	Odbiorca / Empfänger / Consignee																																		
Przewoźne / Fracht / Carriage charges																																					
Bonifikaty / Ermässigungen / Reductions																																					
Saldo / Zuschläge / Balance																																					
Dopłaty / Nebengebühren / Supplém. charges																																					
Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous																																					
Ubezpieczenie																																					
Razem / Gesamtsumme / Total to be paid																																					
14 Postanowienia odnośnie przewoźnego Frachtzahlungsanweisungen Instruction as to payment for carriage <input type="checkbox"/> Przewoźne zapłacone / Frei / Carriage paid <input type="checkbox"/> przewoźne niezapłacone / Unfrei / Carriage forward		15 Zapłata / Rückerstattung / Cash on delivery		21 Wystawiono w / Ausgegeben in / Dated 22 dnia / am / on 24/03 2019																																	
22 WEGAPLAST S.p.A. Via I° Maggio, 39 40060 Toscanella di Dozza (Bo) Partita I.V.A. 00502481203 Cod.Fiscale 00316720374 Podpis i stempel nadawcy Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of the sender		23 LEMBERG SP. Z O. O. NIP: 6772385842 REGON: 360611101 VAT EU: PL6772385842 KRS: 0000540157 ul. KRÓLEWSKA, nr 65A, lok. 1, KRAKÓW, 30-081, POLSKA KR2HJ24 Podpis i stempel przewoźnika Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of the carrier		24 Przewoźnik / Frachtführer / Carrier KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via I° Maggio, 39 40060 Modugno (BA) Miejscowość / Ort / Place 15 MAR 2019 Podpis i stempel odbiorcy Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of the consignee riserva di quantità																																	